

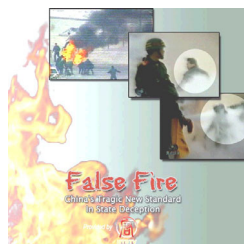
真言心中摆
天地正气在



20

郑州真象

第 1 期



分析 2001 年天安门自焚事件的影片《伪火》在哥伦布国际电影电视节上获奖



法轮功传遍世界上 60 多个国家, 全球有上亿人修炼.

- 鸿元宾馆里的罪行
- 栽赃假案面面观
- 文革中的北京公安局长刘传新的结局
- 追查国际出书中共高官忙销毁证据

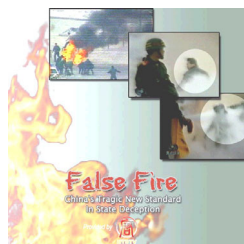
真言心中摆
天地正气在



20

郑州真象

第 1 期



分析 2001 年天安门自焚事件的影片《伪火》在哥伦布国际电影电视节上获奖



法轮功传遍世界上 60 多个国家, 全球有上亿人修炼.

- 鸿元宾馆里的罪行
- 栽赃假案面面观
- 文革中的北京公安局长刘传新的结局
- 追查国际出书中共高官忙销毁证据

鸿元宾馆里的罪行

在郑州市上街区聂寨新村西边，有一个颇具知名度的鸿元宾馆。它的环境条件、位置比较优越，吸引着来来往往的顾客，成为聂寨人民集体财富的来源之一。全区人民都为聂寨走上小康之路感到高兴。可是自 1999 年 7 月之后至 2003 年这段时间里，这里却被恶人利用，成了上街区“610”办公室侵犯公民权力、非法拘禁迫害法轮功学员的基地。他们按照江泽民一伙直接操纵的上级“610”组织的指示，迫害法轮功修炼者，干了很多坏事。

就在鸿元宾馆，上街区“610”办公室多次以“办班”为名，侵犯公民权力，非法拘禁法轮功学员达 54 人次。他们强制法轮功学员看、听诬陷和攻击法轮大法的录音、录象，逼迫学员交待问题，写文字材料，写转化不修炼的保证等等，限制人身自由，进行精神与身体的迫害。并强制每人交纳数百数千元的现款，罚款总数约 2 万余元。

就在鸿元宾馆，他们对合法上访的大法学员，在逼迫无效的情况下，迫害步步升级，非法劳教达 9 人次之多。

鸿元宾馆里的罪行

在郑州市上街区聂寨新村西边，有一个颇具知名度的鸿元宾馆。它的环境条件、位置比较优越，吸引着来来往往的顾客，成为聂寨人民集体财富的来源之一。全区人民都为聂寨走上小康之路感到高兴。可是自 1999 年 7 月之后至 2003 年这段时间里，这里却被恶人利用，成了上街区“610”办公室侵犯公民权力、非法拘禁迫害法轮功学员的基地。他们按照江泽民一伙直接操纵的上级“610”组织的指示，迫害法轮功修炼者，干了很多坏事。

就在鸿元宾馆，上街区“610”办公室多次以“办班”为名，侵犯公民权力，非法拘禁法轮功学员达 54 人次。他们强制法轮功学员看、听诬陷和攻击法轮大法的录音、录象，逼迫学员交待问题，写文字材料，写转化不修炼的保证等等，限制人身自由，进行精神与身体的迫害。并强制每人交纳数百数千元的现款，罚款总数约 2 万余元。

就在鸿元宾馆，他们对合法上访的大法学员，在逼迫无效的情况下，迫害步步升级，非法劳教达 9 人次之多。

法轮大法洪传世界

法轮功自 92 年在中国传出，至今短短十二年间已传遍世界上六十多个国家，全球有上亿人修炼法轮功，仅台湾一地就有三十多万人修炼法轮大法。修炼者按照“真、善、忍”修心向善，获得了健康的身体和高尚的道德。世界各国政府、机构对法轮大法颁发褒奖状，已达 1223 项。目前法轮功各种书籍已翻译成 30 多种语言文字，在世界各地发行，并可在计算机网络上免费下载、复制。



2003 年 5 月 13 日，世界各地法轮功学员欢聚加拿大多伦多，庆祝世界法轮大法日。

法轮大法洪传世界

法轮功自 92 年在中国传出，至今短短十二年间已传遍世界上六十多个国家，全球有上亿人修炼法轮功，仅台湾一地就有三十多万人修炼法轮大法。修炼者按照“真、善、忍”修心向善，获得了健康的身体和高尚的道德。世界各国政府、机构对法轮大法颁发褒奖状，已达 1223 项。目前法轮功各种书籍已翻译成 30 多种语言文字，在世界各地发行，并可在计算机网络上免费下载、复制。



2003 年 5 月 13 日，世界各地法轮功学员欢聚加拿大多伦多，庆祝世界法轮大法日。

全面而系统的展示了这场迫害的深度和广度，揭示了这起中共历史上最严重人权迫害的起因和发展，披露了许多鲜为人知的相关中央「绝密」文件和第一手调查资料。

「追查迫害法轮功国际组织」简称「追查国际」，由北美一批关注法轮功人权的各界人士倡议而于 2003 年初成立，旨在调查和追究发动和参与对法轮功迫害的中共各级官员及责任人。

这个年轻的国际性非政府组织发展迅速，仅在一年多的时间里，其分部已遍及北美、欧、亚和澳洲大陆，成员逾千。其中，「追查国际」在美国和加拿大的分部已与数十个国际知名组织联合举办多次大型研讨会和相关活动，如：加拿大皇家骑警已把「追查国际」提供的包括江泽民（「追查国际」报告显示它是这场迫害的发动者）在内的 45 名中共高官列入涉嫌犯有「反人类罪」的监视名单。

据悉，不少中央和省、市级官员要求国内网站撤掉以前曾发表的有关讲话，销毁其参与迫害的罪证。



18

全面而系统的展示了这场迫害的深度和广度，揭示了这起中共历史上最严重人权迫害的起因和发展，披露了许多鲜为人知的相关中央「绝密」文件和第一手调查资料。

「追查迫害法轮功国际组织」简称「追查国际」，由北美一批关注法轮功人权的各界人士倡议而于 2003 年初成立，旨在调查和追究发动和参与对法轮功迫害的中共各级官员及责任人。

这个年轻的国际性非政府组织发展迅速，仅在一年多的时间里，其分部已遍及北美、欧、亚和澳洲大陆，成员逾千。其中，「追查国际」在美国和加拿大的分部已与数十个国际知名组织联合举办多次大型研讨会和相关活动，如：加拿大皇家骑警已把「追查国际」提供的包括江泽民（「追查国际」报告显示它是这场迫害的发动者）在内的 45 名中共高官列入涉嫌犯有「反人类罪」的监视名单。

据悉，不少中央和省、市级官员要求国内网站撤掉以前曾发表的有关讲话，销毁其参与迫害的罪证。



18

【迫害案例】

◇遭受种种迫害 只因说了公道话

任彦君，女，60 岁，郑州市 41 中（现郑州二外）退休工人。原来患有低血压、心律不齐、咽喉肿痛、视力不清等多种疾病，被折磨得焦躁不安。修炼法轮功以后，心性提高了，疾病全好了，像变了一个人一样，修炼更加坚定。当听到法轮功被诬陷和迫害时，她实在想不通。她坚信大法学员炼功走正道、光明正大没有错。因为她为大法说了公道话，为此，她遭受了种种迫害：

2001 年农历正月 16 日，41 中领导派三个人以“区委领导慰问”为借口，强制她离开正在被她照看的两个孩子，把她送进了鸿元宾馆“洗脑班”，被拘禁在一个房间里，不准随便走动，不准与其它房间的人谈话。管理人员强迫她看、听诬蔑大法的录像录音，轮流找她谈话，让写“不修炼”的保证。她用绝食抗议这种非法侵权行为。上街区“610”的警察张洪伟威胁她说：“你以为公安人员是吃素的，没法你们了？公安人员就是为政府服务的。你不是不吃饭吗，天天给你灌食，有的是办法。”由于她不放弃修炼，直到 4 月中旬才放回家，在鸿元宾馆被非法拘禁 2 个多月。

3

【迫害案例】

◇遭受种种迫害 只因说了公道话

任彦君，女，60 岁，郑州市 41 中（现郑州二外）退休工人。原来患有低血压、心律不齐、咽喉肿痛、视力不清等多种疾病，被折磨得焦躁不安。修炼法轮功以后，心性提高了，疾病全好了，像变了一个人一样，修炼更加坚定。当听到法轮功被诬陷和迫害时，她实在想不通。她坚信大法学员炼功走正道、光明正大没有错。因为她为大法说了公道话，为此，她遭受了种种迫害：

2001 年农历正月 16 日，41 中领导派三个人以“区委领导慰问”为借口，强制她离开正在被她照看的两个孩子，把她送进了鸿元宾馆“洗脑班”，被拘禁在一个房间里，不准随便走动，不准与其它房间的人谈话。管理人员强迫她看、听诬蔑大法的录像录音，轮流找她谈话，让写“不修炼”的保证。她用绝食抗议这种非法侵权行为。上街区“610”的警察张洪伟威胁她说：“你以为公安人员是吃素的，没法你们了？公安人员就是为政府服务的。你不是不吃饭吗，天天给你灌食，有的是办法。”由于她不放弃修炼，直到 4 月中旬才放回家，在鸿元宾馆被非法拘禁 2 个多月。

3

2001年8月5日，她正在家喂孙子吃饭，派出所警察突然闯进家门，叫她去派出所谈话。她表示不去，几个警察一齐动手，连拖带推，把她架上警车带走，先拉到荥阳公安局，戴上手铐，整夜轮流审问逼供。第二天，又把她转送到荥阳三里庄看守所，和刑事犯关在一起。多次审问没有达到目地，非法判劳教1年。接着提出拿3万元钱，就放她回家。到9月3日，他们又给任彦君的儿子打电话说：“你拿点钱，把你妈接回去，不劳教了。”她儿子被迫交了5000元钱，她才出了牢笼。

2002年农历腊月27日，又有4辆警车围在她家门前要抓她，因她当时没在家，得到消息后走脱，从此流离失所，寒冬腊月，有家不能回，吃尽了苦头。

2002年8月27日，上街区新安路派出所警察又开着警车找她说，到派出所填个表，她说不去。当时她只穿着汗衫和短裤，没穿鞋袜，二个警察架着她的胳膊，像拖物品一样把她拖上警车，带走关押起来，想解手都不让出去。由于任彦君出现不会走路，不会说话的状态，派出所怕担责任，才送她回去。

2002年10月31日至11月16日，她又被非法拘禁在鸿元宾馆迫害。

2003年4月至9月，又两次受到威胁，被迫离

4

2001年8月5日，她正在家喂孙子吃饭，派出所警察突然闯进家门，叫她去派出所谈话。她表示不去，几个警察一齐动手，连拖带推，把她架上警车带走，先拉到荥阳公安局，戴上手铐，整夜轮流审问逼供。第二天，又把她转送到荥阳三里庄看守所，和刑事犯关在一起。多次审问没有达到目地，非法判劳教1年。接着提出拿3万元钱，就放她回家。到9月3日，他们又给任彦君的儿子打电话说：“你拿点钱，把你妈接回去，不劳教了。”她儿子被迫交了5000元钱，她才出了牢笼。

2002年农历腊月27日，又有4辆警车围在她家门前要抓她，因她当时没在家，得到消息后走脱，从此流离失所，寒冬腊月，有家不能回，吃尽了苦头。

2002年8月27日，上街区新安路派出所警察又开着警车找她说，到派出所填个表，她说不去。当时她只穿着汗衫和短裤，没穿鞋袜，二个警察架着她的胳膊，像拖物品一样把她拖上警车，带走关押起来，想解手都不让出去。由于任彦君出现不会走路，不会说话的状态，派出所怕担责任，才送她回去。

2002年10月31日至11月16日，她又被非法拘禁在鸿元宾馆迫害。

2003年4月至9月，又两次受到威胁，被迫离

4

由的土地和文化，正好成全了她和另一位策划人賁拉-拉金的梦想。

法轮功纪录片在9月18日“黄金时段”放映，在短短的20分钟里，几位学员亲诉其所经受的迫害，以及西方社会对他们遭遇表示的同情和支持，让观者几近落泪。连续参加两届影展的格拉斯哥画家培楚乌先生说，今天观看的法轮功电影给他的印象最深刻，让人震撼。

在苏格兰做生意的中国人王先生是专门前来看法轮功影片的，他表示：他之所以专程来看法轮功影片，就是因为他很想通过观看用第一手材料拍出的电影，了解中国到底发生了什么。当被问及观后感时，他说：看到国外的政府和人权组织这么关心中国的人权问题，觉得感动，也觉得震撼，并希望这一迫害早一点结束。

追查国际出书

中共高官忙销毁证据

【大纪元6月12日讯】总部设于美国的「追查迫害法轮功国际组织」最近将其成立以来的追查成果—《调查报告集》（第一部）中、英文版同时正式出版发行。该书分为五章，共计42万字，是自对法轮功迫害开始五年以来，以大量而翔实的证据，

17

由的土地和文化，正好成全了她和另一位策划人賁拉-拉金的梦想。

法轮功纪录片在9月18日“黄金时段”放映，在短短的20分钟里，几位学员亲诉其所经受的迫害，以及西方社会对他们遭遇表示的同情和支持，让观者几近落泪。连续参加两届影展的格拉斯哥画家培楚乌先生说，今天观看的法轮功电影给他的印象最深刻，让人震撼。

在苏格兰做生意的中国人王先生是专门前来看法轮功影片的，他表示：他之所以专程来看法轮功影片，就是因为他很想通过观看用第一手材料拍出的电影，了解中国到底发生了什么。当被问及观后感时，他说：看到国外的政府和人权组织这么关心中国的人权问题，觉得感动，也觉得震撼，并希望这一迫害早一点结束。

追查国际出书

中共高官忙销毁证据

【大纪元6月12日讯】总部设于美国的「追查迫害法轮功国际组织」最近将其成立以来的追查成果—《调查报告集》（第一部）中、英文版同时正式出版发行。该书分为五章，共计42万字，是自对法轮功迫害开始五年以来，以大量而翔实的证据，

17

希腊奥运城中唯一得到许可 并深受欢迎的游行队伍

【明慧网】2004年8月11日，奥运会开幕前两天，法轮功学员多姿多彩的游行队伍出现在本届奥运会东道主希腊的首都——雅典。人们停住忙匆匆的脚步，以惊奇的目光、喜悦的笑容和热烈的掌声表达着对法轮功学员带来的“真善忍”和“法轮大法好”的欢迎和感谢。法轮功是本次奥运会活动中唯一得到游行许可的团体。

《为法轮功讨回公道》 纪录片在国际人权影展首映

第二届国际人权纪录片影展在苏格兰格拉斯哥最大的电影院9月17日至20日期间举办的第二届国际人权纪录片影展上，首次公映了一部反映中国江氏集团对法轮功修炼者的迫害，以及西方自由国家的政府要员和人权组织谴责迫害的纪录片，《为法轮功讨回公道》。

一年一度的国际人权影展的策划者之一莫娜-瑞是纪实摄影人，一次偶然的机会使她接触到反映社会弱势群体人权问题的小纪录片，决心将这些自产的低成本纪录片呈现在英国观众面前，提升西方民众对世界各国或民族人权问题的关注。而苏格兰自

16

家出走。

更为严重的是2002年3月11日，非法将她的身份证、2500元存款的存折和发放养老金的存折，还有300多元现金全部搜走扣压，至今拒不归还，断绝生活来源。

◇ “我炼功做好人有什么错？”

陈莉，女，58岁，郑州市上街区聂寨乡郎中沟村农民，曾身患神经衰弱、坐骨神经痛、内脏硬肿，呼吸都觉困难，身体消瘦，体重仅有七八十斤。为了祛病，她练了许多气功都不见效。95年修炼法轮功后，心性提高，病痛消失。她原来不识字，就一个字一个字的学，在不太长的时间，她就能通读《转法轮》了。她亲身体会到了修炼法轮大法的好处。

1999年7月20日，法轮功被诬陷。21日晚上12点，聂寨乡派出所就派几个警察把她带到派出所登记、审问。并要求天天向派出所汇报，不断的骚扰。她越想越觉得冤枉，于2000年3月到北京上访，想讨个公道。结果被关押三天。上街区公安分局把她接回后，关押在公安局二楼，派两个人看着她。非法拘禁1个多月，罚款6000元，才把她放回家。但仍然骚扰不断。村里还把她全家人年度合法收入1400元扣掉。她于12月再次到北京上访，6

5

希腊奥运城中唯一得到许可 并深受欢迎的游行队伍

【明慧网】2004年8月11日，奥运会开幕前两天，法轮功学员多姿多彩的游行队伍出现在本届奥运会东道主希腊的首都——雅典。人们停住忙匆匆的脚步，以惊奇的目光、喜悦的笑容和热烈的掌声表达着对法轮功学员带来的“真善忍”和“法轮大法好”的欢迎和感谢。法轮功是本次奥运会活动中唯一得到游行许可的团体。

《为法轮功讨回公道》 纪录片在国际人权影展首映

第二届国际人权纪录片影展在苏格兰格拉斯哥最大的电影院9月17日至20日期间举办的第二届国际人权纪录片影展上，首次公映了一部反映中国江氏集团对法轮功修炼者的迫害，以及西方自由国家的政府要员和人权组织谴责迫害的纪录片，《为法轮功讨回公道》。

一年一度的国际人权影展的策划者之一莫娜-瑞是纪实摄影人，一次偶然的机会使她接触到反映社会弱势群体人权问题的小纪录片，决心将这些自产的低成本纪录片呈现在英国观众面前，提升西方民众对世界各国或民族人权问题的关注。而苏格兰自

16

家出走。

更为严重的是2002年3月11日，非法将她的身份证、2500元存款的存折和发放养老金的存折，还有300多元现金全部搜走扣压，至今拒不归还，断绝生活来源。

◇ “我炼功做好人有什么错？”

陈莉，女，58岁，郑州市上街区聂寨乡郎中沟村农民，曾身患神经衰弱、坐骨神经痛、内脏硬肿，呼吸都觉困难，身体消瘦，体重仅有七八十斤。为了祛病，她练了许多气功都不见效。95年修炼法轮功后，心性提高，病痛消失。她原来不识字，就一个字一个字的学，在不太长的时间，她就能通读《转法轮》了。她亲身体会到了修炼法轮大法的好处。

1999年7月20日，法轮功被诬陷。21日晚上12点，聂寨乡派出所就派几个警察把她带到派出所登记、审问。并要求天天向派出所汇报，不断的骚扰。她越想越觉得冤枉，于2000年3月到北京上访，想讨个公道。结果被关押三天。上街区公安分局把她接回后，关押在公安局二楼，派两个人看着她。非法拘禁1个多月，罚款6000元，才把她放回家。但仍然骚扰不断。村里还把她全家人年度合法收入1400元扣掉。她于12月再次到北京上访，6

5

奥运会前夕 江泽民及其帮凶 李岚清、罗干在希腊被起诉

【明慧网】8月5日，2004年雅典奥运会开幕前一周，两名希腊资深律师代理三名来



自澳大利亚、爱尔兰和希腊的法轮功学员，向雅典检察院递交刑事起诉状，控告中国前国家主席江泽民、前副总理李岚清和政治局常委罗干在镇压法轮功中犯下酷刑和虐待罪。

江氏犯罪集团血债累累。根据联合国年颁布的《国际刑事法院罗马规约》第六条“灭绝种族罪”和第七条“危害人类罪”等相关条款，目前江泽民已在美国、比利时、西班牙、德国、韩国、加拿大等国家和地区，被以「酷刑罪、反人类罪、群体灭绝罪」等罪名告上法庭。

15

天后被接回，被关押在鸿元宾馆 1 个多月。由于不写不修炼的保证，被非法判劳教二年，送到十八里河女子劳教所，强制洗脑转化，不转化就遭打骂，超强度劳动，晚上干活到 12 点，受到精神和肉体的折磨。在劳教所迫害 8 个月放回。

2001 年 11 月又被上街区“610”关押在鸿元宾馆 20 多天。

2003 年 9 月 27 日，荥阳公安局警察非法抄了她家，把录音机、两个手提包、三个坐垫全部拿走。把她带到荥阳公安局铐在桌子腿上。掏走身上的钱后，连续不停的审问。她问警察，我炼功做好人有什么错？你们为什么这么恶？一个警察说：“我就是狗，人家叫我咬谁我就咬谁。”把她关押到第 2 天才放人。

◇ 好端端的家被拆散了

权培军，男，长城铝业公司运输部工人，因坚修大法，揭露事实真相，于 2001 年 1 月 13 日被非法拘禁，长期关押在郑州晚晴山庄，由于不写攻击大法和修炼的保证，被非法判劳教，关押在郑州白庙劳教所进一步迫害。权培军被带走时，他的女儿尚未出世。爱人没有工作，失去了生活来源，忍受不了这种苦难，不得已带着孩子和他离了婚。他八十多岁的老母更无人照管，好端端的家被拆散了。

6

天后被接回，被关押在鸿元宾馆 1 个多月。由于不写不修炼的保证，被非法判劳教二年，送到十八里河女子劳教所，强制洗脑转化，不转化就遭打骂，超强度劳动，晚上干活到 12 点，受到精神和肉体的折磨。在劳教所迫害 8 个月放回。

2001 年 11 月又被上街区“610”关押在鸿元宾馆 20 多天。

2003 年 9 月 27 日，荥阳公安局警察非法抄了她家，把录音机、两个手提包、三个坐垫全部拿走。把她带到荥阳公安局铐在桌子腿上。掏走身上的钱后，连续不停的审问。她问警察，我炼功做好人有什么错？你们为什么这么恶？一个警察说：“我就是狗，人家叫我咬谁我就咬谁。”把她关押到第 2 天才放人。

◇ 好端端的家被拆散了

权培军，男，长城铝业公司运输部工人，因坚修大法，揭露事实真相，于 2001 年 1 月 13 日被非法拘禁，长期关押在郑州晚晴山庄，由于不写攻击大法和修炼的保证，被非法判劳教，关押在郑州白庙劳教所进一步迫害。权培军被带走时，他的女儿尚未出世。爱人没有工作，失去了生活来源，忍受不了这种苦难，不得已带着孩子和他离了婚。他八十多岁的老母更无人照管，好端端的家被拆散了。

6

奥运会前夕 江泽民及其帮凶 李岚清、罗干在希腊被起诉

【明慧网】8月5日，2004年雅典奥运会开幕前一周，两名希腊资深律师代理三名来



自澳大利亚、爱尔兰和希腊的法轮功学员，向雅典检察院递交刑事起诉状，控告中国前国家主席江泽民、前副总理李岚清和政治局常委罗干在镇压法轮功中犯下酷刑和虐待罪。

江氏犯罪集团血债累累。根据联合国年颁布的《国际刑事法院罗马规约》第六条“灭绝种族罪”和第七条“危害人类罪”等相关条款，目前江泽民已在美国、比利时、西班牙、德国、韩国、加拿大等国家和地区，被以「酷刑罪、反人类罪、群体灭绝罪」等罪名告上法庭。

15

意料不到的事

我旅居海外多年，时常惦念着家乡的亲人。两年前一偶然的机会，得知我儿时的一位好友现在大陆的公安系统工作，我多次写信给他，告诉他不要相信大陆媒体对法轮功的造谣宣传，法轮功信奉“真善忍”，于国于民有百利而无一害。可是他不回信。直到最近，我才收到他托人几经辗转捎来的信。现摘录有关片段：

“你所说的真相我都知道。其实，我们这儿多数人都清楚电视广播宣讲的那些玩意儿是假的。经历过文革的人都有免疫力，这一点恐怕是你低估了我们的智力。我们知道炼你们这个功的都是好人。”

“我们利用自身工作的便利对这儿的法轮功的情况做了详细记录，尤其是被殴打致残致死的案例。这都是证据，将来会有用的。那些做坏事的人做梦都想不到身边会有人收集他们的罪证，这恐怕也是你在海外意料不到的事情吧！”



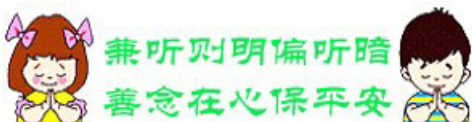
14

意料不到的事

我旅居海外多年，时常惦念着家乡的亲人。两年前一偶然的机会，得知我儿时的一位好友现在大陆的公安系统工作，我多次写信给他，告诉他不要相信大陆媒体对法轮功的造谣宣传，法轮功信奉“真善忍”，于国于民有百利而无一害。可是他不回信。直到最近，我才收到他托人几经辗转捎来的信。现摘录有关片段：

“你所说的真相我都知道。其实，我们这儿多数人都清楚电视广播宣讲的那些玩意儿是假的。经历过文革的人都有免疫力，这一点恐怕是你低估了我们的智力。我们知道炼你们这个功的都是好人。”

“我们利用自身工作的便利对这儿的法轮功的情况做了详细记录，尤其是被殴打致残致死的案例。这都是证据，将来会有用的。那些做坏事的人做梦都想不到身边会有人收集他们的罪证，这恐怕也是你在海外意料不到的事情吧！”



14

◇ 众目睽睽之下

警察强行抓走善良公民

陈清莲，女，上街区厂西水泥厂退休工人。原来患有高血压、心绞痛、脉管炎、肾、胃等多种疾病，生活不能自理，被病痛折磨的苦不堪言。通过修炼法轮大法，各种病都好了，变成了一个健康的人，减少了一家人的负担，节约了医药费。2003年11月21日中午，荥阳公安局警察突然找上门来，她不开门，不让他们进去。隔着门给他们讲道理说：“我是上街区的善良公民，没做任何坏事，为什么找我的麻烦？”恶警讲：“荥阳公安局抓人全国通用，你炼法轮功我就抓你。”他们在围观的群众众目睽睽之下，用脚把木门踹坏，强行把她抓走，带到公安局二中队值班室。有三四个人监控着她。限制人身自由，轮流审问，不让休息。她向警察讲炼功做好人、祛病健身的感受后，警察对她的态度有些转变，不那么凶了。提出叫她儿子交5000元钱，放她回家，被她坚决抵制，非法关押30多个小时才放出来。

以上迫害法轮功学员的行为，违反了《中华人民共和国宪法》第33条、37条、38条、39条、41条、42条所规定的公民基本权力。不仅给个人身体、精神、财产造成了严重伤害，而且还株连到家

7

◇ 众目睽睽之下

警察强行抓走善良公民

陈清莲，女，上街区厂西水泥厂退休工人。原来患有高血压、心绞痛、脉管炎、肾、胃等多种疾病，生活不能自理，被病痛折磨的苦不堪言。通过修炼法轮大法，各种病都好了，变成了一个健康的人，减少了一家人的负担，节约了医药费。2003年11月21日中午，荥阳公安局警察突然找上门来，她不开门，不让他们进去。隔着门给他们讲道理说：“我是上街区的善良公民，没做任何坏事，为什么找我的麻烦？”恶警讲：“荥阳公安局抓人全国通用，你炼法轮功我就抓你。”他们在围观的群众众目睽睽之下，用脚把木门踹坏，强行把她抓走，带到公安局二中队值班室。有三四个人监控着她。限制人身自由，轮流审问，不让休息。她向警察讲炼功做好人、祛病健身的感受后，警察对她的态度有些转变，不那么凶了。提出叫她儿子交5000元钱，放她回家，被她坚决抵制，非法关押30多个小时才放出来。

以上迫害法轮功学员的行为，违反了《中华人民共和国宪法》第33条、37条、38条、39条、41条、42条所规定的公民基本权力。不仅给个人身体、精神、财产造成了严重伤害，而且还株连到家

7

属和亲友。

然而，自古以来，邪不胜正。迫害法轮功的首恶江泽民及其帮凶已被告上了国际法庭，面临的是国际审判。所有做了坏事的人都将要为自己的行为负责。

栽赃假案面面观

北京医生谈自焚案中的造假问题

【慧园】前不久的一次机会，与北京某医院 Z 医生聊起了天安门自焚案中的造假问题。在谈到关于烧伤的治疗与护理时，Z 医生说：“北京的大医院对于重度烧伤病人都是采用湿式疗法，而且为了防止感染，病人一定要进无菌室。”对于自焚案中刘思影在积水潭医院不借助任何防护措施就直接和记者对话的事实，Z 医生表示非常不可思议：“那么重的烧伤病人怎么可能不进无菌室？记者怎么也不穿防护服？”

同时 Z 医生还说：“积水潭医院对待重度烧伤病人很早就一直使用其自制的药，叫‘烧伤二号’，其中一味药要用酒精浸泡，然后把配好的药涂抹在创面上，同时还要保证创面尽量的暴露，所以是不缠纱布和绷带的。”而央视电视画面中的自

8

属和亲友。

然而，自古以来，邪不胜正。迫害法轮功的首恶江泽民及其帮凶已被告上了国际法庭，面临的是国际审判。所有做了坏事的人都将要为自己的行为负责。

栽赃假案面面观

北京医生谈自焚案中的造假问题

【慧园】前不久的一次机会，与北京某医院 Z 医生聊起了天安门自焚案中的造假问题。在谈到关于烧伤的治疗与护理时，Z 医生说：“北京的大医院对于重度烧伤病人都是采用湿式疗法，而且为了防止感染，病人一定要进无菌室。”对于自焚案中刘思影在积水潭医院不借助任何防护措施就直接和记者对话的事实，Z 医生表示非常不可思议：“那么重的烧伤病人怎么可能不进无菌室？记者怎么也不穿防护服？”

同时 Z 医生还说：“积水潭医院对待重度烧伤病人很早就一直使用其自制的药，叫‘烧伤二号’，其中一味药要用酒精浸泡，然后把配好的药涂抹在创面上，同时还要保证创面尽量的暴露，所以是不缠纱布和绷带的。”而央视电视画面中的自

8

前车之鉴

文革中的北京公安局长 刘传新的结局

一九七六年打倒四人帮以后，中央对那些迫害过革命老干部的“三种人”进行内部清查。新上任的军委秘书长罗瑞卿、王震和前公安局长冯基平等，为惨死在北京公安局的冤魂们讨回公道。在追查之前，一九七七年五月十九日，军管的北京公安局长刘传新赶紧自杀了，他知道那些冤魂是不会放过他的。北京公检法系统抓了十七个典型，都是手上有革命干部血迹的看守员或审讯员。对他们内部审讯之后秘密枪决。这十七个人被枪毙了，没有在社会上进行宣传。对被清理的这些人的家属只是宣布因公殉职。可是劳改系统的干警们都知道是怎么回事，这对他们震动很大。

历史就象是一面镜子，告诉了人们善恶有报的天理。从江氏暴政的所做所为我们已经可以清楚地看出，江泽民及其帮凶将要面临的下场。奉劝那些仍在追随江氏迫害法轮功学员的恶者，立即悬崖勒马，免得到最后，连后悔都来不及。

13

前车之鉴

文革中的北京公安局长 刘传新的结局

一九七六年打倒四人帮以后，中央对那些迫害过革命老干部的“三种人”进行内部清查。新上任的军委秘书长罗瑞卿、王震和前公安局长冯基平等，为惨死在北京公安局的冤魂们讨回公道。在追查之前，一九七七年五月十九日，军管的北京公安局长刘传新赶紧自杀了，他知道那些冤魂是不会放过他的。北京公检法系统抓了十七个典型，都是手上有革命干部血迹的看守员或审讯员。对他们内部审讯之后秘密枪决。这十七个人被枪毙了，没有在社会上进行宣传。对被清理的这些人的家属只是宣布因公殉职。可是劳改系统的干警们都知道是怎么回事，这对他们震动很大。

历史就象是一面镜子，告诉了人们善恶有报的天理。从江氏暴政的所做所为我们已经可以清楚地看出，江泽民及其帮凶将要面临的下场。奉劝那些仍在追随江氏迫害法轮功学员的恶者，立即悬崖勒马，免得到最后，连后悔都来不及。

13

旅外中央电视台国际部 高级记者谈傅怡彬杀人案

文/赵一梅（化名）

【明慧网 2001 年 12 月 27 日】我是中央电视台国际部高级记者，我在海外旅途中得知北京发生傅怡彬杀人案。这几天新年，亲戚家来了不少客人，其中有一些是根本没有去过中国的老华侨，他们在议论北京杀人案。我觉得很好笑，忍不住想说几句。

事实上，关于法轮功的新闻在我们台是属于“最高新闻”，谁都动不了。稿子都是总编室机要人员直接下来的，各部门都当作政治任务完成。新闻组根本不能随便派记者采访，都是专人进行，非常保密。我们谁都不愿管这摊事——明知道是假的，还要当回事做。现在都是些投机记者和直接受国家安全部控制的“编辑”来负责这些新闻，他们在政治上都是“绝对靠得住”。

〔编者注：为保护知情者的人身安全，在此隐去他们的真实姓名。〕



12

旅外中央电视台国际部 高级记者谈傅怡彬杀人案

文/赵一梅（化名）

【明慧网 2001 年 12 月 27 日】我是中央电视台国际部高级记者，我在海外旅途中得知北京发生傅怡彬杀人案。这几天新年，亲戚家来了不少客人，其中有一些是根本没有去过中国的老华侨，他们在议论北京杀人案。我觉得很好笑，忍不住想说几句。

事实上，关于法轮功的新闻在我们台是属于“最高新闻”，谁都动不了。稿子都是总编室机要人员直接下来的，各部门都当作政治任务完成。新闻组根本不能随便派记者采访，都是专人进行，非常保密。我们谁都不愿管这摊事——明知道是假的，还要当回事做。现在都是些投机记者和直接受国家安全部控制的“编辑”来负责这些新闻，他们在政治上都是“绝对靠得住”。

〔编者注：为保护知情者的人身安全，在此隐去他们的真实姓名。〕



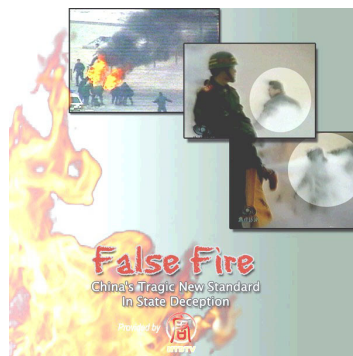
12

焚者在病床上居然被纱布包裹的非常严实，Z 医生对这一点明确的说：“这绝对是在造假了！很明显是当权者出于政治需要栽赃给法轮功用的东西。”

“自焚”真象见证：

好端端的人被包扎

2001 年所谓“天安门自焚”事件发生后，有几个不炼法轮功的群众在积水潭医院陪亲人看病。他们从一间病房外经过时，正好看到一群人在里面，有很多警察，正在七手八脚给几个人包扎。他们觉得很奇怪，为什么要给好人缠上纱布？就停下来想看看是怎么回事。被一个警察发现，冲出来推搡他们，冲他们吼叫：“你们是干什么



2003 年 11 月 8 日，分析 2001 年天安门自焚事件的影片《伪火》（False Fire）获第 51 届哥伦比亚国际电影电视节荣誉奖。该片由北美非盈利民间中文电视台「新唐人」制作。

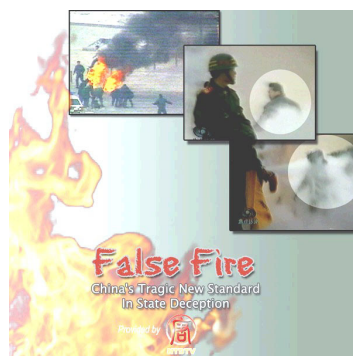
9

焚者在病床上居然被纱布包裹的非常严实，Z 医生对这一点明确的说：“这绝对是在造假了！很明显是当权者出于政治需要栽赃给法轮功用的东西。”

“自焚”真象见证：

好端端的人被包扎

2001 年所谓“天安门自焚”事件发生后，有几个不炼法轮功的群众在积水潭医院陪亲人看病。他们从一间病房外经过时，正好看到一群人在里面，有很多警察，正在七手八脚给几个人包扎。他们觉得很奇怪，为什么要给好人缠上纱布？就停下来想看看是怎么回事。被一个警察发现，冲出来推搡他们，冲他们吼叫：“你们是干什么



2003 年 11 月 8 日，分析 2001 年天安门自焚事件的影片《伪火》（False Fire）获第 51 届哥伦比亚国际电影电视节荣誉奖。该片由北美非盈利民间中文电视台「新唐人」制作。

9

的？”这时其他警察也冲出来抓他们。把他们拘留了，审讯后确认他们确实不是法轮功修炼者，又有好心人帮助才被放回家。

后来他们才知道第一个出来的人是西城分局的一个处长。他们所看到的好端端被包扎的人就是中央电视台上演的“天安门自焚”被“烧成重伤的法轮功自焚者”。

知情者透露傅怡斌的精神病史

我是法轮功学员，傅怡斌的妻子生前与我的一个亲戚家的姐姐是挚友。傅怡斌许多年前就被诊断为间歇性精神病，隔一阵就发病，因此，他的妻子十分痛苦，经常向我的姐姐倾诉。8年前（1996年以前），傅怡斌就曾只穿一个三角裤头往外跑，还曾经把他的母亲打伤。他妻子的同事们也都知道他是个疯子。

中央电视台上造谣说，傅怡斌是因为炼法轮功才杀人的，可是中央电视台上说他是1998年炼的法轮功。但在这之前他就是一个疯子。法轮功创始人李洪志先生在传法传功过程中曾多次表示过“精神病人不能修炼法轮功”，“不按大法要求做的不是大法弟子”。所以，中央电视台和西城分局是在为了自己立功受奖嫁祸法轮功。

实际情况是，傅怡斌在杀人前几天已经又出现

10

的？”这时其他警察也冲出来抓他们。把他们拘留了，审讯后确认他们确实不是法轮功修炼者，又有好心人帮助才被放回家。

后来他们才知道第一个出来的人是西城分局的一个处长。他们所看到的好端端被包扎的人就是中央电视台上演的“天安门自焚”被“烧成重伤的法轮功自焚者”。

知情者透露傅怡斌的精神病史

我是法轮功学员，傅怡斌的妻子生前与我的一个亲戚家的姐姐是挚友。傅怡斌许多年前就被诊断为间歇性精神病，隔一阵就发病，因此，他的妻子十分痛苦，经常向我的姐姐倾诉。8年前（1996年以前），傅怡斌就曾只穿一个三角裤头往外跑，还曾经把他的母亲打伤。他妻子的同事们也都知道他是个疯子。

中央电视台上造谣说，傅怡斌是因为炼法轮功才杀人的，可是中央电视台上说他是1998年炼的法轮功。但在这之前他就是一个疯子。法轮功创始人李洪志先生在传法传功过程中曾多次表示过“精神病人不能修炼法轮功”，“不按大法要求做的不是大法弟子”。所以，中央电视台和西城分局是在为了自己立功受奖嫁祸法轮功。

实际情况是，傅怡斌在杀人前几天已经又出现

了精神不正常的状态，经常发愣，晚上不睡觉，每天清晨，他的妻子都看到他双眼通红，样子十分吓人。

事发之前，他们全家曾去过我的姐姐家，他的妻子告诉过她这些事。后来他们要到他父母家去，他的孩子执意不去，结果只有他们夫妻去了。到了父母家，他的妻子打电话还想让他们的孩子也来，正打着，傅怡斌已经开始对父母下手了。幸亏当时孩子不在场，否则也要出事。

傅怡斌被送进西城分局后经三十多位精神病学专家诊断，为“间歇性精神病”，所以没有判死刑，只有精神病人才会有这种杀人不负法律责任的特权。之后他被送进监狱系统的医院进行治疗，警察说：“两年后，如果他表现平静了，家属就可以把他接回家。”现在两年的时间早就过去了，医院和警察通知接人，但他的亲戚一直不肯接他回家，他们怕他回来再杀人，说：“就在监狱医院住着挺好，有人管还有公费医疗。”所以现在傅怡斌已经在医院里住了快三年了。

事发之后，我的姐姐被警察威胁说：“不许说他是精神病。”

虽然我知道这件事，非常想赶紧告诉明慧网，可是没法联系上。后来我被非法劳教，所以现在才把事情真象说出来。

11

了精神不正常的状态，经常发愣，晚上不睡觉，每天清晨，他的妻子都看到他双眼通红，样子十分吓人。

事发之前，他们全家曾去过我的姐姐家，他的妻子告诉过她这些事。后来他们要到他父母家去，他的孩子执意不去，结果只有他们夫妻去了。到了父母家，他的妻子打电话还想让他们的孩子也来，正打着，傅怡斌已经开始对父母下手了。幸亏当时孩子不在场，否则也要出事。

傅怡斌被送进西城分局后经三十多位精神病学专家诊断，为“间歇性精神病”，所以没有判死刑，只有精神病人才会有这种杀人不负法律责任的特权。之后他被送进监狱系统的医院进行治疗，警察说：“两年后，如果他表现平静了，家属就可以把他接回家。”现在两年的时间早就过去了，医院和警察通知接人，但他的亲戚一直不肯接他回家，他们怕他回来再杀人，说：“就在监狱医院住着挺好，有人管还有公费医疗。”所以现在傅怡斌已经在医院里住了快三年了。

事发之后，我的姐姐被警察威胁说：“不许说他是精神病。”

虽然我知道这件事，非常想赶紧告诉明慧网，可是没法联系上。后来我被非法劳教，所以现在才把事情真象说出来。

10

11